Форма 4

«____»_____20___ г.

Сведения об обеспеченности образовательного процесса учебной литературой или иными информационными ресурсами и материально-техническом оснащении

ГОУ ВПО «Башкирский государственный педагогический университет им. М. Акмуллы»

Магистратура **035700.68 - Лингвистика**

№ п.п.	Наименование дисциплин, входящих в заявленную образовательную программу	Количество обучающихся, изучающих дисциплину	Автор, название, место издания, издательство, год издания учебной литературы, вид и характеристика иных информационных ресурсов	Количество
1	2	3	4	5
	М1.Б2. Педагогика и психология высшей школы		**Основная литература**	
			Зимняя И.А. Педагогическая психология. – М.: Логос, 2004	159
			Габай Т.В. Педагогическая психология. – М.: Академия, 2003	51
			Сластенин В.А. Педагогика. – М.:«Академия», 2003	98
			Подласый И.П. Педагогика: Новый курс: В 2 кн. Кн. 1: Общие основы. Процесс обучения. – М.: ВЛАДОС, 2003	131
			Громкова М. Т. Педагогика высшей школы - М.: Юнити-Дана, 2012.- Режим доступа: http: //www. biblioclub	
			Шарипов Ф. В. Педагогика и психология высшей школы. Учебное пособие - М.: Логос, 2012.- Режим доступа: http: //www. biblioclub	
			Шарипов, Ф. В. Педагогика и психология высшей школы: уч.	20

			пос.-М.: Логос, 2012	
			Дополнительная литература	
			Макарова Н. С. Трансформация дидактики высшей школы. Учебное пособие 2-е изд., стер. - М.: Издательство «ФЛИНТА», 2012.- Режим доступа: http: //www. biblioclub	
			Немов Р.С. Психология. В 3-х. Кн.2: Психология образования. – М.: ВЛАДОС, 2003	60
			Сластенин В.А., Каширин В.П. Психология и педагогика. - М.: Академия, 2007	10
	М1.В1. Теория межкультурной коммуникации		**Основная литература**	
			Тер - Минасова С.Г. Язык и межкультурная коммуникация. - М.: Изд-во МГУ, 2004	59
			Хайруллина Р. Х. Лингвистика межкультурных коммуникаций. - Уфа, 2005	100
			Гришаева Л.И. Введение в теорию межкультурной коммуникации. - М.: Академия, 2007	50
			Кабакчи В.В. Практика англоязычной межкультурной коммуникации. - СПб.: Союз, 2004	98
			Дополнительная литература	
			Ганеев Б.Т. Читаем англо-американскую прессу: Английский язык в СМИ. - Уфа: Изд-во БГПУ, 2002, 2005	120
			Телень Э.Ф. Средства массовой информации. - М.: Высш. шк., 2008	19
			Анисимова Е.Е. Лингвистика текста и межкультурная коммуникация. - М.: Академия, 2003	5
			Грушевицкая Т.Г.Основы межкультурной коммуникации. - М.: ЮНИТИ-ДАНА, 2003	13
			Маслов В.А. Лингвокультурология. - М.: Академия, 2001	18
	М1.В2. Философия науки		**Основная литература**	
			Зеленов Л. А. История и философия науки. Учебное пособие 2-е	

			изд., стереотип. - М.: Флинта, 2011. - Режим доступа: http: //www. biblioclub	
			Кохановский В.П. Философия науки в вопросах и ответах	5
			Бессонов, Б. Н. История и философия науки [Текст]. - М. : Юрайт : [ИД Юрайт], 2012. - 395 с. -	15
			История и философия науки (Философия науки)/ под общ. ред. Ю.В. Крянева.- М.: Альфа- М: Инфра-М, 2007.- МО РФ	5
			Спиркин А.Г. Философия. - М.: Гардарики, 2004	96
			Философия/ Под ред. Губина В.Д. - М.: Гардарики, 2003	26
			Гейне Г. К истории религии и философии в Германии - М.: Директ-Медиа, 2009. Режим доступа: http: //www. biblioclub	
			Зеленов Л. А. История и философия науки. - 2-е изд., стереотип. - М.: Флинта, 2011.- Режим доступа: http: // www. biblioclub	
			Островский Э. В. История и философия науки. - М.: Юнити-Дана, 2012.- Режим доступа: http: // www. biblioclub	
			Дополнительная литература	
			Канке В. А. Современная философия: учебник.- М.: Омега-Л, 2010.- Режим доступа: http: //www. biblioclub	
			Философия/ Под ред. В.Н. Лавриненко. – М.: Юрист, 2001	46
			Философия/ Под ред. Кохановского В.П. - Ростов-на-Дону: Феникс, 2002	20
			Стрельник О.Н. ФИЛОСОФИЯ 2-е изд. Конспект лекций. Электронная копия. М.: Юрайт, 2012г. б/г - Режим доступа: http: //www. biblioclub.	
			Лебедев С.А. Философия науки. Учебное пособие для магистров. Электронная копия. М.: Юрайт, 2012г. б/г. - Режим доступа: http: //www. biblioclub	
	М1.ДВ1.1. Теория и практика устного перевода		**Основная литература**	
			Алексеева И.С. Введение в переводоведение. - М.: Академия, 2004, 2008	215

			Сдобников В.В. 20 уроков устного перевода. - М.: АСТ: Восток-Запад, 2006	60
			Миньяр – Белоручева А.П., Английский язык: учебник устного перевода. - М.: Экзамен, 2004, 2005	81
			Казакова Т.А. Практические основы перевода. - СПб.: Союз, 2001, 2002, 2003	35
			Мешков О., Лэмберт М. Практикум по переводу с русского на английский. - М.: НВИ-ТЕЗАУРУС, 2002	25
			Мухортов Д.С. Практика перевода: английский - русский. - М.: Высш. шк., 2006	50
			Крупнов В.И Практикум по переводу с английского языка на русский язык. - М.: Высш. шк., 2006	20
			Перевод с английского языка. Повышенный уровень. Часть 1. / Авт. - сост. Н.П. Федорова, А.И. Варшавская. - СПб.: Филологический фак-тет СПбГУ; М.: Академия, 2004	100
			Перевод с английского языка. Повышенный уровень. Часть 2. / Авт. - сост. Н.П. Федорова, А.И. Варшавская. - СПб.: Филологический фак-тет СПбГУ; М.: Академия, 2004	100
			Балкина Н.В. Хочу стать переводчиком. - М.: РУДН, 2004	62
			Бреус Е.В. Теория и практика перевода с английского языка на русский. - М.: Изд-во «УРАО», 2003	27
			Бреус Е.В. Теория и практика перевода с английского языка на русский. - М.: Изд-во «УРАО», 2005	50
			Бреус Е.В. Основы теории и практики перевода с русского языка на английский. - М.: Изд-во «УРАО», 2000, 2002, 2004	132
			Латышев Л.К. Перевод: теория, практика и методика преподавания. М.: Академия, 2003, 2007	65
			Слепович В.С. Курс перевода (английский – русский язык). - Мн.: Тетра-Системс, 2002, 2003, 2004, 2005	210
			Дополнительная литература	

			Бреус Е.В. Теория и практика перевода с английского языка на русский. Ч. 1.- М.: Изд-во «УРАО», 2001, 2003	12
			Семко С.А. Учебник коммерческого перевода. - М.: АСТ: Восток-Запад, 2006	50
			Фомин С.К. Последовательный перевод. - М.: АСТ: Запад-Восток, 2006	60
			Федоров А.В. Основы общей теории перевода. - СПб.: Филологический факультет СПбГУ, 2002	10
			Кабакчи В.В. Практика английского языка. Сборник упражнений по переводу. - СПб.: Союз, 1999 , 2000, 2003	41
	М1.ДВ1.2. Последовательный и синхронный устный перевод		**Основная литература**	
			Сдобников В.В. 20 уроков устного перевода. - М.: АСТ: Восток-Запад, 2006	60
			Миньяр – Белоручева А.П., Английский язык: учебник устного перевода. - М.: Экзамен, 2004, 2005	81
			Дополнительная литература	
			Кабакчи В.В. Практика английского языка. Сборник упражнений по переводу. - СПб.: Союз, 1999 , 2000, 2003	41
	М1.ДВ2.1. Теория и практика перевода художественных текстов		**Основная литература**	
			Казакова Т.А. Практические основы художественного перевода. - СПб.: Союз, 2005.	25
			Солодуб Ю.П. Теория и практика художественного перевода.- М.: Академия, 2005	26
			Дополнительная литература	
			Кабакчи В.В. Практика английского языка. Сборник упражнений по переводу. - СПб.: Союз, 1999 , 2000, 2003	41
	М1.ДВ2.2. Теория и практика		**Основная литература**	

	перевода специальных текстов		Казакова Т.А. Практические основы перевода. - СПб.: Союз, 2001, 2002, 2003	35
			Слепович В.С. Курс перевода (английский – русский язык). - Мн.: Тетра-Системс, 2002, 2003, 2004, 2005	210
			Бреус Е.В. Теория и практика перевода с английского языка на русский. - М.: Изд-во «УРАО», 2003, 2005	27 50
			Дополнительная литература	
			Кабакчи В.В. Практика английского языка. Сборник упражнений по переводу. - СПб.: Союз, 1999 , 2000, 2003	41
	М1.ДВЗ.1. Теория и практика перевода научных текстов		**Основная литература**	
			Латышев Л.К. Перевод: теория, практика и методика преподавания. М.: Академия, 2003, 2007	65
			Крупнов В.И Практикум по переводу с английского языка на русский язык. - М.: Высш. шк., 2006	20
			Дополнительная литература	
			Федоров А.В. Основы общей теории перевода. - СПб.: Филологический факультет СПбГУ, 2002	10
	М1.ДВЗ.2. Теория и практика перевода деловой документации и актов гражданского состояния		**Основная литература**	
			Израилевич Е.Е. Деловая корреспонденция на английском языке. – М.: ЮНИВЕС, 2003г.	20
			Перевод с английского языка. Повышенный уровень. Часть 1. / Авт. - сост. Н.П. Федорова, А.И. Варшавская. - СПб.: Филологический фак-тет СПбГУ; М.: Академия, 2004	100
			Перевод с английского языка. Повышенный уровень. Часть 2. / Авт. - сост. Н.П. Федорова, А.И. Варшавская. - СПб.: Филологический фак-тет СПбГУ; М.: Академия, 2004	100
			Дополнительная литература	

			Балкина Н.В. Хочу стать переводчиком. - М.: РУДН, 2004	62
			Семко С.А. Учебник коммерческого перевода. - М.: АСТ: Восток-Запад, 2006	50
	М1.ДВ4.1. Метод эксперимента в семантических и когнитивных исследованиях		**Основная литература**	
			Исследования по семантике и прагматике языковых единиц / под.ред. Артюшкова И.В. – Уфа, Вагант, 2005 г.	20
			М. А. Кронгауз. Семантика. [учеб. по специальности "Теорет. и прикладная лингвистика"]. – М.: Academia, 2005г – МО РФ.	20
			Исследования по семантике и прагматике языковых единиц [Текст]: межвузовский сб. науч. тр./ М-во образования РФ, БГПУ – Уфа: Вагант, 2004г.	5
			Семантика наименований в английском и немецком языках: (на материале семантического поля "одежда") : [монография]/ Р. М. Саттарова ; Федеральное агентство по образованию, ГОУ ВПО БГПУ – Уфа, БГПУ, 2008г.	63
			Швайко Я.В. От семантики к когнитивистике : конструирование семантической модели английских глаголов обучения: [монография] – Уфа, БГПУ, 2012г.	85
			Дополнительная литература	
			Алефиренко Н.Ф. Спорные проблемы семантики. [монография]– М.: Гнозис, 2005г.	2
			Альгирдас-Ж. Греймас; пер. [с фр.] Л. Зиминой. Структурная семантика: поиск метода. – М.: Академический проспект, 2004	2
			Амирова О.Г. Семантическая модель английских глаголов управления. - Уфа: БГПУ, 2006	19
	М1.ДВ4.2. Метод когнитивного и		**Основная литература**	

	формального моделирования естественного языка			
			Дополнительная литература	
	М2.Б1. Общее языкознание и история лингвистических учений		**Основная литература**	
			Мечковская Н. Б. Общее языкознание: Структурная и социальная типология языков. – М.: Флинта: Наука, 2003г, 2008г. – УМО РФ	27
			Михалев А.Б. Общее языкознание. История языкознания. – М.: Флинта, 2007г.	12
			Пищальникова, В. А. Общее языкознание. – М.: Академия, 2009г. – УМО РФ.	30
			Дополнительная литература	
			Базылев В.Н. Общее языкознание. – М.: Гардарики, 2007г. – МО РФ.	2
			Даниленко В.П. Общее языкознание и история языкознания. – М.: Наука, 2009г.	2
	М2.Б2. Квантитативная лингвистика и новые информационные технологии		**Основная литература**	
			Дополнительная литература	
	М2.В1. Сравнительная типология родного и иностранного языка		**Основная литература**	
			Крылова И.П., Гордон Е.М. Грамматика современного	200

			английского языка. - М.: Высш. шк., 1999, 2003	
			Истомина Е.А., Саакян А.С. Английская грамматика. Теория и практика для начинающих. - М.: ВЛАДОС, 2003, 2004	198
			Грамматика современного английского языка: Учебник/ Под ред. А.В.Зеленщикова. - М.: Академия, 2003	150
			Галатенко Н.А. Английская транскрипция: Учебное пособие с упражнениями и ключами. - М.: Ось-89, 2003	50
			Меркулова Е.М. Английский язык для студентов университетов. Введение в курс фонетики. - СПб.: Союз, 2004	25
			Дополнительная литература	
			Колкер Я.М., Устинова Е.С. Обучение восприятию на слух английской речи. Практикум. – М.: Академия, 2002	20
	М2.В2. Взаимоотношение языка, культуры и когниций		**Основная литература**	
			Дополнительная литература	
	М2.В3. Практикум по культуре речевого общения первого иностранного языка		**Основная литература**	
			Богацкий И.С., Дюканова Н.М. Бизнес-курс английского языка. - Киев: ООО «ИП Логос», 2001, 2004, 2006, 2007	74
			Нехаева Г.Б. Английский язык для делового общения. – М.: Проспект, 2007	60

			Мак-Карти М. Работа с английской лексикой на повышенном уровне. - Кэмбридж, 2002.	48
			Мак-Карти М. Работа с английской лексикой на продвинутом уровне. - Кэмбридж, 2002.	49
			Голубкова О.Н. Мир, в котором мы живем. - Ижевск: Удмуртский университет, 2002	150
			Редман С. Работа с английской лексикой на раннем промежуточном уровне. - Кэмбридж, 2001	40
			Сорз Д. Путь вперед: книга для студентов: продвинутый этап.- Оксфорд, 2003	50
			Продвинутый курс английского языка/ М. Спрэтт, Л. Тейлор- Кэмбридж, 2000	48
			Шабанов О.А., Шабанова Т.Д. Наступило ли время демократии? – Уфа: Вагант, 2005	98
			Дополнительная литература	
			Вейхман Г.А. Английский без ошибок: Учебное пособие. - М.: Высш. шк., 2005	16
			Колкер Я.М. ,Устинова Е.С. Обучение восприятию на слух английской речи. Практикум. - М.: Академия, 2002	
	М2.В4. Организационно-управленческая деятельность по лингвистическому обслуживанию		**Основная литература**	
			Дополнительная литература	
	М2.ДВ1.1. Практикум по культуре речевого общения второго		**Основная литература**	
			Завьялова В.М. Практический курс немецкого языка (Начальный	117

	иностранного языка (немецкий язык)		этап). - М.: ЧеРо, 2004, 2005	
			Гандельман В.А. Немецкий язык для гуманитарных вузов.- М.: Высш. шк., 2000	49
			Дополнительная литература	
			Быкова А.Н. Практикум по немецкому языку. - СПб: Союз, 2003	10
	М2.ДВ1.2. Практикум по культуре речевого общения второго иностранного языка (французский язык)		**Основная литература**	
			Стефанкина Л.П. Ускоренный курс французского языка. - М.: Высш. шк., 2000, 2008	48
			Мелихова Г.С. Французский язык для делового общения. - М.: Высш. шк., 2007	20
			Завьялова В.М. Практический курс немецкого языка (Начальный этап). - М.: ЧеРо, 2004	117
			Стефанкина Л.П. Ускоренный курс французского языка. - М.: Высш. шк., 2000, 2008	48
			Попова И.Н., Казакова Ж.А. Грамматика французского языка. Практический курс. - М.: ООО « Нестор Академик Паблишерз», 1999, 2000, 2003	92
			Попова И.Н. Французский язык: Учебник для 1-го курса. - М.: Высш. шк., 1998	80
			Дополнительная литература	
			Завьялова В.М. Практический курс немецкого языка (для начинающих). - М.: «Лист Нью», 2005	15
			Баженова И.С. Комплексный вводный курс немецкого языка. - М.: Менеджер, 2000	20
			Попов А.А. Практический курс немецкого языка. Т.1. - М.: Иностранный язык, 2000	50
			Попов А.А. Практический курс немецкого языка. Т.2. - М.: Иностранный язык, 2000	50

	М2.ДВ2.1. Теория и практика перевода второго иностранного языка (немецкий язык)		**Основная литература**	
			Хаит Ф.С. Пособие по переводу технических текстов с немецкого языка на русский. – М.: Высш.шк., Изд-ий центр «Академия», 2001	66
			Завьялова В.М. Практический курс немецкого языка (Начальный этап). - М.: ЧеРо, 2004	117
			Попряник Л.В. Практикум по переводу с немецкого языка на русский текстов экономического содержания. - М.: НВИ - ТЕЗАУРУС, 2000	30
			Гак В.Г. Теория и практика перевода. - М.: Изд-во ЛКИ, 2000, 2007	78
			Дополнительная литература	
			Завьялова В.М. Практический курс немецкого языка (для начинающих). - М.: «Лист Нью», 2005	15
			Баженова И.С. Комплексный вводный курс немецкого языка. - М.: Менеджер, 2000	20
			Попов А.А. Практический курс немецкого языка. Т.1. - М.: Иностранный язык, 2000	50
			Попов А.А. Практический курс немецкого языка. Т.2. - М.: Иностранный язык, 2000	50
			Артемюк Н.Д. Пособие по экономическому переводу (нем. яз). Ч. 2. – М.: НВИ-ТЕЗАУРУС, 2000	16
			Брандес М.П., Провоторов В.И. Предпереводческий анализ текста. – М.: НВИ-ТЕЗАУРУС, 2003	15
	М2.ДВ2.2. Теория и практика перевода второго иностранного языка (французский язык)		**Основная литература**	
			Стефанкина Л.П. Ускоренный курс французского языка. - М.: Высш. шк., 2000, 2008	48
			Попова И.Н., Казакова Ж.А. Грамматика французского языка. Практический курс. - М.: ООО « Нестор Академик Паблишерз», 1999, 2000, 2003	92

			Попова И.Н. Французский язык: Учебник для 1-го курса. - М.: Высш. шк., 1998	80
			Иванченко А.И. Практика французского языка: Сборник упражнений по устной речи. - СПб: Союз, 2000, 2004	38
			Иванченко А.И. Практика французского языка: Сборник упражнений по орфографии и письменной речи. - СПб: Союз, 2000, 2004	20
			Ивлева Г.Г. Практический курс немецкого языка. – М.: Высш. шк., 2005	30
			Завьялова В.М. Практический курс немецкого языка (Начальный этап). - М.: ЧеРо, 2004, 2005, 2007	117
			Катаев С.Д. Язык немецкой прессы по чтению и реферированию. - М.: Высш. шк., 2005	25
			Дополнительная литература	
			Беликова Г.В. Французский язык. Пособие по развитию навыков устной речи. - М.: Высш. шк., 2006	30
			Завьялова В.М. Практический курс немецкого языка (для начинающих). - М.: «Лист Нью», 2005	15
			Зиброва Г.Г. Учебное пособие по немецкому языку для развития навыков устной речи. - М.: НВИ-ТЕЗАУРУС, 2001	10
			Туркина Л.В. Французский язык. Тесты для контроля аудирования. Начальный этап обучения. - М.: Высш. шк., 2005	20

Ректор_____ Р.М. Асадуллин

МП